

## Karta danych technicznych

### Informacje o serii enkoderów obrotowych

Nr art.: 90000380

EI30-P 058 SF

#### Treść

- Dane techniczne
- Kod artykułu



Ilustracja może się różnić od stanu rzeczywistego

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| Enkoder_Seria                       | EI 058 SF                        |
| Enkoder_Podstawowa zasada działania | inkrementalny                    |
| Enkoder_Zasada działania            | optycznie interpolowany          |
| Enkoder_Średnica kołnierza          | Ø 58 mm                          |
| Enkoder_Typ kołnierza               | Śruba                            |
| Enkoder_Wał pełny/wał pusty         | Wał pusty                        |
| Enkoder_Średnica wału               | Ø 10 mm                          |
| Enkoder_Napięcie zasilania          | 10 ... 30 V DC                   |
|                                     | 4,75 ... 5,5 V DC                |
|                                     | 5 ... 30 V DC                    |
| Enkoder_Układ wyjściowy             | 1 Vss Sin/Cos                    |
|                                     | HTL                              |
|                                     | HTL, odwr.                       |
|                                     | TTL                              |
|                                     | TTL, kompatybilny z RS422, odwr. |
| Enkoder_Liczba impulsów             | 10000 I/U                        |
|                                     | 10240 I/U                        |
|                                     | 12000 I/U                        |
|                                     | 12500 I/U                        |
|                                     | 1440 I/U                         |
|                                     | 15000 I/U                        |
|                                     | 16384 I/U                        |
|                                     | 20000 I/U                        |
|                                     | 20480 I/U                        |
|                                     | 25000 I/U                        |
|                                     | 2880 I/U                         |
|                                     | 3000 I/U                         |
|                                     | 3600 I/U                         |
|                                     | 4000 I/U                         |
|                                     | 5760 I/U                         |
|                                     | 6000 I/U                         |
|                                     | 7200 I/U                         |
|                                     | 7500 I/U                         |
|                                     | 8000 I/U                         |
|                                     | 9182 I/U                         |

## Dane techniczne

## Encoder EI30 P 058 SF

## Resolution

|                           |                 |
|---------------------------|-----------------|
| Pulses per revolution PPR | up to 25000 PPR |
|---------------------------|-----------------|

## Mechanical Data

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Flange           | clamping flange      |
| Flange material  | stainless steel, V4A |
| Housing material | stainless steel, V4A |
| Flange diameter  | Ø 58 mm [Ø 2.283"]   |

## Shaft(s)

|                 |                                                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------|
| Shaft material  | stainless steel, V4A                                   |
| Starting torque | approx. 1 Ncm [1.416 in-ozf]<br>at ambient temperature |

|              |                    |
|--------------|--------------------|
| <b>Shaft</b> | Ø 10 mm [Ø 0.394"] |
|--------------|--------------------|

|              |                   |
|--------------|-------------------|
| Shaft length | L: 18 mm [0.709"] |
|--------------|-------------------|

|                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| Max. Permissible shaft loading radial | 100 N [10.197 kp] |
|---------------------------------------|-------------------|

|                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| Max. Permissible shaft loading axial | 100 N [10.197 kp] |
|--------------------------------------|-------------------|

## Bearings

|                      |                                                                                                                                                                   |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bearings type        | 2 precision ball bearings                                                                                                                                         |
| Nominal service life | 1 x 10 <sup>9</sup> revs. at 100 % rated shaft load<br>1 x 10 <sup>10</sup> revs. at 40 % rated shaft load<br>1 x 10 <sup>11</sup> revs. at 20 % rated shaft load |
| Max. operating speed | 3600 rpm                                                                                                                                                          |

## Machinery Directive: basic data safety integrity level

|                             |                                                                     |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| MTTF <sub>d</sub>           | 200 a                                                               |
| Mission time (TM)           | 25 a                                                                |
| Nominal service life (L10h) | 1 x 10 <sup>11</sup> revs. at 20 % rated shaft load<br>and 3600 rpm |
| Diagnostic coverage (DC)    | 0 %                                                                 |

## Electrical Data

|                                  |                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Power supply/Current consumption | 4,75 VDC up to 5,5 VDC: typ. 70 mA<br>(100 mA only C3, D3)                                                                                                                |
| Power supply/Current consumption | 5 VDC up to 30 VDC: typ. 70 mA                                                                                                                                            |
| Power supply/Current consumption | 10 VDC up to 30 VDC: typ. 70 mA<br>(100 mA only C2, C4, D4)                                                                                                               |
| Operating principle              | optical                                                                                                                                                                   |
| Output circuit                   | TTL<br>TTL, RS422 compatible, inv.<br>HTL<br>HTL, inv.<br>1 Vpp sin/cos                                                                                                   |
| Pulse frequency                  | TTL ≤ 5000 ppr: max. 200 kHz<br>HTL ≤ 5000 ppr: max. 200 kHz<br>TTL more than 1200 ppr: max. 2 MHz<br>HTL more than 1200 ppr: max. 600 kHz<br>1 Vpp sin/cos: max. 100 kHz |
| Channels                         | B<br>N<br>and inverted signals                                                                                                                                            |
| Load                             | max. 40 mA / channel<br>@ 1 Vpp sin/cos: min. 120 Ohm                                                                                                                     |
| Circuit protection               | circuit type C4, C6, D4, D6 only                                                                                                                                          |

## Accuracy

|                    |                                                                                       |
|--------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| Phase offset       | 90° ± max. 7.5 % of the period duration                                               |
| pulse-/pause-ratio | ≤5000 ppr: 50 % ± max. 7 %<br>Output circuits C2, C3, C4, D3, D4:<br>50 % ± max. 10 % |

## Environmental data

|                                  |                                           |
|----------------------------------|-------------------------------------------|
| ESD (DIN EN 61000-4-2):          | 8 kV                                      |
| Burst (DIN EN 61000-4-4):        | 2 kV                                      |
| includes EMC:                    | DIN EN 61000-6-2<br>DIN EN 61000-6-3      |
| Vibration:<br>(DIN EN 60068-2-6) | 50 m/s <sup>2</sup> (10 Hz up to 2000 Hz) |
| Shock:<br>(DIN EN 60068-2-27)    | 1000 m/s <sup>2</sup> (6 ms)              |
| Electrical Safety:               | according DIN VDE 0160                    |

## Duty information

|                        |          |
|------------------------|----------|
| Customs tariff number: | 90318020 |
| Country of origin:     | Germany  |

## General Data

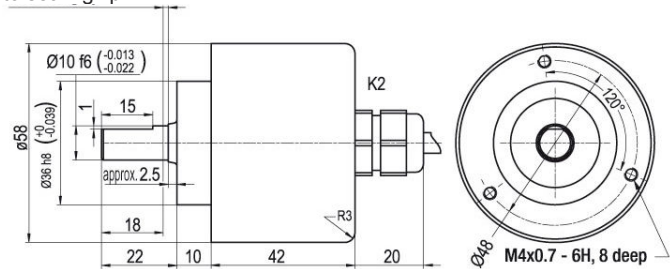
|                                 |                                                                                                       |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Weight                          | approx. 600 g [21.164 oz]                                                                             |
| Connections                     | cable outlet (TPE)                                                                                    |
| Protection rating<br>(EN 60529) | IP67+IP69K all around. Resistance<br>to salt mist (IEC 60068-2-11) after<br>672 hours.                |
| Operating temperature           | -20 °C up to +80 °C<br>[ -4 °F up to +176 °F]<br>1 Vpp: -10 °C up to +70 °C<br>[+14 °F up to +158 °F] |
| Storage temperature             | -20 °C up to +80 °C<br>[ -4 °F up to +176 °F]                                                         |

Dane techniczne

Encoder EI30 P 058 SF

Cable connection A-N, A-C, axial, with 2 m cable

Minimum distance of 1.5  
to sealing lip



All dimensions in mm

| Description |                                            | N inv. poss. |
|-------------|--------------------------------------------|--------------|
| A-N         | axial, shield not connected                | •            |
| A-C         | axial, shield connected to encoder housing | •            |

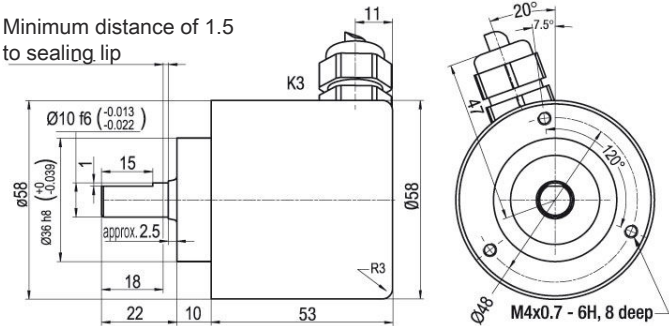
| Assignments |                    |                            |      |
|-------------|--------------------|----------------------------|------|
|             | A-N, A-C           | A-N, A-C                   | A-C  |
| Circuit     | C3, C4, C5, C6, C7 | C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7 | D8   |
| GND         | WH                 | WH                         | WH   |
| (+) Vcc     | BN                 | BN                         | BN   |
| A           | GN                 | GN                         | GN   |
| B           | YE                 | YE                         | GY   |
| N           | GY                 | GY                         | -    |
| -           | -                  | -                          | -    |
| A inv.      | -                  | RD                         | YE   |
| B inv.      | -                  | BU                         | PK   |
| N inv.      | -                  | VT                         | -    |
| Shield      | flex               | flex                       | flex |

Dane techniczne

Encoder EI30 P 058 SF

Cable connection R-N, R-C, radial, with 2 m cable

Minimum distance of 1.5  
to sealing lip



All dimensions in mm

Description

N inv. poss.

|     |                                             |   |
|-----|---------------------------------------------|---|
| R-N | radial, shield not connected                | • |
| R-C | radial, shield connected to encoder housing | • |

Assignments

|         | R-N, R-C           | R-N, R-C                   | R-C  |
|---------|--------------------|----------------------------|------|
| Circuit | C3, C4, C5, C6, C7 | C1, C2, D3, D4, D5, D6, D7 | D8   |
| GND     | WH                 | WH                         | WH   |
| (+) Vcc | BN                 | BN                         | BN   |
| A       | GN                 | GN                         | GN   |
| B       | YE                 | YE                         | GY   |
| N       | GY                 | GY                         | -    |
| -       | -                  | -                          | -    |
| A inv.  | -                  | RD                         | YE   |
| B inv.  | -                  | BU                         | PK   |
| N inv.  | -                  | VT                         | -    |
| Shield  | flex               | flex                       | flex |

Dane techniczne

Encoder EI30 P 058 SF

Options

| Cable length                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Order key       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| The encoder EI30 P 058 SF can be supplied with more than 2 m cable.<br>The maximum cable length depends on the supply voltage and the frequency.<br>Please extend the standard order code with a three figure number, specifying the cable length in decimetres.<br>Example: 5 m cable = 050 | XXX = Decimeter |

## Dane techniczne

## Encoder EI30 P 058 SF

## Example Order No.    Type

|               |               |               |
|---------------|---------------|---------------|
| EI30 P 058 SF | EI30 P 058 SF | EI30 P 058 SF |
|---------------|---------------|---------------|

## Pulses per revolution PPR:

5000

2, 5, 10, 15, 20, 25, 30, 36, 40, 48, 50, 60, 64, 72, 90, 100, 120, 125, 128, 150, 160, 180, 200, 216, 240, 250, 254, 256, 300, 314, 320, 360, 400, 500, 512, 571, 600, 720, 750, 768, 800, 900, 1000, 1024, 1200, 1250, 1270, 1440, 1500, 1800, 2000, 2048, 2400, 2500, 2880, 3000, 3600, 4000, 4096, 4685, 5000, 5760, 6000, 7200, 7500, 8000, 8192, 10000, 10240, 12000, 12500, 15000, 16384, 20000, 20480, 25000  
1 Vpp Sin/Cos only 1024, 2048  
Other PPRs on request

## Channels:

N

B, N (SIN: B)

## Output circuit

|    | Resolution PPR                      | Power supply VDC | Output circuit                       | - | Order key |
|----|-------------------------------------|------------------|--------------------------------------|---|-----------|
| C6 | up to 2500                          | 5 - 30           | HTL (TTL at 5 VDC)                   | — | C7        |
|    |                                     | 5 - 30           | HTL, inv. (TTL/RS422 comp. at 5 VDC) | — | D7        |
|    | up to 5000                          | 4.75 - 5.5       | TTL                                  | — | C5        |
|    |                                     | 4.75 - 5.5       | TTL, RS422 comp., inverted           | — | D5        |
|    |                                     | 10 - 30          | HTL                                  | — | C6        |
|    |                                     | 10 - 30          | HTL inverted                         | — | D6        |
|    |                                     | 10 - 30          | TTL, RS422 comp., inverted           | — | C1        |
|    | (higher frequency) 1200 up to 25000 | 4.75 - 5.5       | TTL                                  | — | C3        |
|    |                                     | 4.75 - 5.5       | TTL, RS422 comp., inverted           | — | D3        |
|    |                                     | 10 - 30          | HTL                                  | — | C4        |
|    |                                     | 10 - 30          | HTL inverted                         | — | D4        |
|    |                                     | 10 - 30          | TTL, RS422 comp., inverted           | — | C2        |
|    | 1024, 2048                          | 4.75 - 5.5       | 1 Vpp sin/cos                        | — | D8        |

## Electrical connections

|     | Description                                 | N inv. poss. | Order key |
|-----|---------------------------------------------|--------------|-----------|
| A-N | <b>Cable: length (2 m standard)</b>         |              |           |
|     | axial, shield not connected                 | •            | A-N       |
|     | axial, shield connected to encoder housing  | •            | A-C       |
|     | radial, shield not connected                | •            | R-N       |
|     | radial, shield connected to encoder housing | •            | R-C       |

## Options

| Description    | Order key       |
|----------------|-----------------|
| Without option | Empty           |
| Cable length   | XXX = Decimeter |

|                    |            |    |      |   |    |     |            |              |
|--------------------|------------|----|------|---|----|-----|------------|--------------|
| Example Order No.: | EI30P058SF | 10 | 5000 | N | C6 | A-N | EI30P058SF | Your encoder |
|--------------------|------------|----|------|---|----|-----|------------|--------------|

## Kod artykułu

Oznaczenie artykułu: **EABB CCCDDEE FFFFFFF GHJJKK LLMNOPPP RR**

|               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b>      | <b>Typ enkodera obrotowego</b><br>I: Inkrementalny<br>S: Absolutny, Singleturn<br>M: Absolutny, Multiturn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>BB</b>     | <b>Seria</b><br>10: Entry<br>30: Basic<br>50: Extended<br>70: Advanced                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>CCC</b>    | <b>Średnica kołnierza</b><br>024: 24 mm<br>036: 36 mm<br>058: 58 mm<br>063: 63 mm<br>067: 67 mm<br>070: 70 mm<br>080: 80 mm<br>100: 100 mm<br>115: 115 mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>DD</b>     | <b>Typ kołnierza</b><br>BB: Wał pusty z otworem nieprzelotowym<br>CC: Kołnierz zaciskowy (kompaktowa konstrukcja)<br>CF: Kołnierz zaciskowy (produkty spożywcze i napoje)<br>CH: Kołnierz zaciskowy (wersja do dużych obciążeń)<br>CL: Kołnierz zaciskowy<br>HI: Wał pusty (izolowany)<br>HO: Wał pusty<br>HT: wał pusty (specjalne ramię reakcyjne)<br>RC: Kołnierz okrągły (36/40 kołnierz zaciskowy, 58 z wałem 6 mm)<br>RE: Kołnierz okrągły (powiększone otwory)<br>RN: Kołnierz okrągły<br>SC: złącze stojana<br>SF: Kołnierz skręcany (53 kołnierz zaciskowy, 58 produkty spożywcze i napoje)<br>SI: Kołnierz pod serwowymotor (zwiększone obciążenie wału i stopień ochrony IP)<br>SQ: Kołnierz kwadratowy<br>SR: Kołnierz skręcany (36/40 kołnierz zaciskowy, 58 odporny na korozję)<br>SY: Synchro (inkrementalny), Servo (36), Synchro (58) (absolutny)<br>TM: Tacho (115 z wałem 1 mm, 58 motorfeedback)<br>TS: Tacho (wał 10 mm) |
| <b>EE</b>     | <b>Średnica wału/otworu</b><br>06: 6 mm<br>07: 7 mm<br>08: 8 mm<br>08: 8 mm<br>10: 10 mm<br>11: 11 mm<br>12: 12 mm<br>14: 14 mm<br>15: 15 mm<br>06-72: Otwór przelotowy/nieprzelotowy (6 ... 72 mm)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>FFFFFF</b> | <b>Sygnał/Rozdzielczość</b><br>Axxxx: A<br>Bxxxx: AB<br>Nxxxx: ABN<br>P16384: Programowalny<br>xx: Singleturn, 1 ... 16 Bit<br>xx: Multiturn, 0 ... 43 Bit (00 przy Singleturn)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>G</b>      | <b>Separacja galwaniczna (tylko absolutny)</b><br>0: bez<br>1: z                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>HH</b>     | <b>Zasilanie napięciem (tylko absolutny)</b><br>0: 10 ... 32 V DC/z rozdzieleniem galwanicznym<br>1: 4,75 ... 5,5 V DC<br>2: 18 ... 30 V DC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>J</b>      | <b>Zasada działania</b><br>M: magnetyczny<br>O: optyczny<br>P: optycznie interpolowany                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Kod artykułu

|            |                                                                                                                                                                               |
|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>KK</b>  | <b>Interfejs</b><br>01: RS485<br>07: SSI binarny<br>08: SSI Gray<br>35: CANopen<br>38: EtherCAT<br>48: PROFINET<br>58: EtherNet/IP                                            |
| <b>LL</b>  | <b>Przylącze elektryczne</b><br>M08: wtyczka okrągła M8<br>M12: Wtyczka okrągła M12<br>M16: Wtyczka okrągła M16<br>M23: Wtyczka okrągła M23<br>M12BC: Wtyk obudowy magistrali |
| <b>M</b>   | <b>Wylot kablowy</b><br>A: osiowy<br>R: promieniowy<br>T: Tangential                                                                                                          |
| <b>NN</b>  | <b>Liczba pinów</b><br>xx: Liczba pinów                                                                                                                                       |
| <b>O</b>   | <b>Przylącze ekranu (kabel 2 m) (opcjonalnie)</b><br>(C: podłączony<br>N: niepodłączony                                                                                       |
| <b>PPP</b> | <b>Długość kabla</b><br>xxx: Długość kabla (w dm)                                                                                                                             |

### Wskazówka



Lista ze wszystkimi dostępnymi typami urządzeń znajduje się na stronie internetowej Leuze [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

